

# Sopela gurea

I R A I L A | 2 0 2 3



## SOPELA KOSTA FEST

2023 IRAILAK 22-24 SEPTIEMBRE

[www.sopelakostafest.com](http://www.sopelakostafest.com)

STAY HOMAS • O'FUNKILLO  
OLAIA INZIARTE • EZPALAK • IBIL BEDI  
PASADENA • RÜDIGER • LORELEI GREEN • CECILIA PAYNE  
EHSF SURF TXAPELKETAK • KAYAK SURF & WAVESKI • SOCORRISMO PARA TXIKIS • SKATE TXAPELKETA  
AGUREA, URPEKARIA ETA ITSASOA KALE ANTZERKIA • PARKOUR • KALISTENIA • TAILERRAK ETA IKASTAROAK  
CONCURSO Y EXPO DE FOTOGRAFÍA • ITSAS KANTAK • EXHIBICIÓN DE COMETAS ESTÁTICAS Y ACROBÁTICAS  
BISITA GIDATUAK: FLYSCH, ERAZTUN BERDEA & BURDIN HESIA • ESCULTURAS DE ARENA • TAITXI TAILERRA

### ELKARRIZKETA

Guruzne Carrasson, Sopelako alkatea: "Sopela anitzagoa, biziagoa eta kohesionatuagoa eraikitzeko konpromisoa izan dut beti"

### UDALAK OIHANE HERNANDEZ FUTBOLARI SOPELOZTARRA OMENDU DU

Pasaden abuztuaren 23an, Sopelako Udalak eta herriak merezitako omenaldia eskaini zion Oihane Hernandez futbolari sopeloztarrari irabazitako munduko futbol txapelketagatik.

03.orrialdea

07.orrialdea

### BADATOR SOPELAKO EUSKAL JAIA

Beste urte batez, Sopelako udaletxeko inguruak eta udalerriko kaleak euskal kulturaren erakusgarri bihurtuko dira Euskal Jaia ekimenari esker.

11.orrialdea

# PREGUNTA DEL MES



Inkestas Rock Festival que aúna rock, post-metal y metal extremo, se desarrollará este año a lo largo de dos jornadas, los días 15 y 16 de septiembre en la Plaza del Ayuntamiento. Pero ¿Qué edición será la de este 2023?

Entre los e-mails que nos lleguen a komunikazioa@sopela.eus con la respuesta acertada sortearemos un vale de compra de 15 euros de nuestro comercio del mes **PESCADERIA PILI**.

¡Anímate y participa! La persona ganadora de la pregunta del mes anterior: **EIDER BILBAO**.

## TELEFONO INTERESGARRIAK

### Teléfonos de interés

**UDALA** Ayuntamiento  
94 406 55 00

**UDALTAINGOA** Policía Municipal  
94 406 55 11

**KURTZIO KULTUR ETXEA**  
94 406 55 05

**UDAL LIBURUTEGIA** Biblioteca Municipal  
94 406 55 08

**KIROLDEGIA - IGERILEKUAK**  
Polideportivo - Piscinas  
94 406 55 20

**UDAL PILOTALEKUA** Frontón Municipal  
94 676 44 04

**GIZARTE ZERBITZUAK**  
Servicios Sociales  
94 676 37 83

**UDAL EUSKALTEGIA** Euskaltegi Municipal  
94 676 31 54

**KZ GUNEA SOPELA**  
94 403 34 06  
tutor.sopela@kzgunea.net

**BAKE EPAITEGIA** Juzgado de Paz  
94 676 33 55

**TAXI GELTOKIA** Parada de Taxi  
94 676 10 03

**TURISMO BULEGOA** Oficina de Turismo  
94 406 55 19

**CRUZ ROJA** 94 410 10 10

**LARRIALDIAK** Emergencias 112

**OSASUN ZENTROA** Centro de Salud  
94 676 41 19

**EUSKARA ZERBITZUA**  
94 657 92 79

[www.sopelaneuskarazatseginez.com](http://www.sopelaneuskarazatseginez.com)

**HIZKUNTZ ESKUBIDEEN URRAKETAK SALATZEKO**  
902 19 43 32 (Behatokia)

**GENERO - BIOLENTZIA KASUETAN LAGUNTZEKO TELEFONOA** Teléfono de Asistencia sobre Violencia de Género 016

**BERDINTASUN SAILA**  
94 657 92 82

**EUSKO JAURLARITZA**  
900 840 111

## Euskara ikasteko laguntzak abian

16 urte baino gehiago badituzu, Sopelako erroldatuta bazaude, udal Euskaltegi matriculatuta ez bazaude eta euskara ikasi edo hobetu nahi baduzu, Sopelako Udalak horretarako diru-laguntzak eskaintzen ditu, udalerriko bizilagunen euskal komunitateari laguntzeko politikaren barruan.

9.603,17 euroko aurrekontua duten laguntza-eskaerak aurkezteko epea urriaren 31ra arte luzatuko da. Eskaerak [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus) webgunean eskuragarri dagoen inprimakia betez egin ahal izango.



## Ya puedes solicitar las ayudas para aprender euskera

Si eres mayor de 16 años, estás empadronad@ en Sopela, no matriculad@ en el Euskaltegi municipal y quieres aprender o mejorar tu euskara, el Ayuntamiento de Sopela ofrece unas ayudas económicas para este fin, enmarcadas en la política de ayuda a la euskaldunización de los y las vecinas del municipio.

El plazo de presentación de solicitudes de las ayudas, que cuentan con un presupuesto de 9.603,17 euros, se alargará hasta el 27 de julio. Las inscripciones se tendrán que realizar rellenando el formulario habilitado en la web municipal [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus).

## Se abre el plazo para la concesión de ayudas económicas para deportistas de Sopela

Durante el mes de septiembre, al igual que en años anteriores, se abrirá el plazo para la presentación de solicitudes para concurrir a las subvenciones municipales destinadas a financiar a deportistas, técnicos/as y jueces de Sopela que hayan sido declarados/as deportistas de alto nivel o de alto rendimiento. El plazo de presentación de solicitudes será de un mes a contar desde el día siguiente a la publicación del extracto de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia. En este sentido, se hará pública en la web municipal [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus) toda la información acerca de la convocatoria.



### TAMAINA HANDIKO TRASTEEEN BILKETA RECOGIDA DE VOLUMINOSOS

**T. 900 720 63 1**

**Wasap: 638 54 32 95**

**trastezaharrak@enviser.net**

**Noiz atera zure hondakinak?**  
DOMEKA GAUEAN  
**Non utzi?** Zabor edukiontzien ondoan, inoiz ez barruan.

**¿Cuándo sacar tus residuos?**  
EL DOMINGO POR LA NOCHE  
**¿Dónde depositarlos?** Cerca de un contenedor de basura, nunca dentro.



# ELKARRIZKETA: GURUZNE CARRASSON, SOPELAKO ALKATEA

"SOPELA ANITZAGOA, BIZIAGOA ETA  
KOHESIONATUAGOA ERAKITZEKO  
KONPROMISOA IZAN DUT BETI"

## Nor da Guruzne Carrasson?

Ingorumen Zientzietako Gradua lortu nuen Euskal Herriko Unibertsitatean (EHU) eta Mondragon Unibertsitatean irakasle master batekin osatu nuen. Beste ikastaroren bat egin dut, baina akademikoki hori izango litzateke aipagarriena. Bitxia naiz berez, eta nahiko azkar ikasten dudala iruditzen zait. Udalean eman dudan denbora oso esperientzia aberasgarria izan da; esparru oso desberdinei buruzko ezagutzak eskuratzeko aukera eman dit. Nire nortasunaren alderdi garrantzitsu bat azpimarratuko nuke, feminismoa. Nire denborak taldeetan, elkarteen edo batzarretan aktiboki parte hartzea mugatzen badu ere, irakurketa eta autoikaskuntza alderdi hori garatzen jarraitzeko modu bat erabiltzen ditut. Feminismoak gaur egun hain beharrezkoa den hezkuntzaren bidez aldaketa sozialean laguntzeko nahia islatzen du. Nire nortasunaren beste alderdi garrantzitsu bat euskara litzateke. Horregatik, euskararen erabilera bultzatu eta normalizatu nahi duten hainbat elkartetan parte hartztu dut. Zoritzarrean, euskararen ezagutzak gora egin badu ere, gaur egun erabilera gutxitzen ari da. Euskara eta feminismoa kontzeptu transversalak dira, hau da, edozein esparrutan hartu beharko lirateke kontuan, eta udal-eremuan errealtitate izan dadin bultzatuko dugu.

## Nolakoa izan da Sopelako alkabetzara iritsi arteko bidea?

Mugimendu sozial eta kulturaletan interesatuz eta parte hartuz hasi nintzen eta ekarpen positiboa egin nahi nuen. Urteetan zehar, nire konpromisoak hainbat ekimenetan parte hartzen eraman ninduen, tartean EH Bildu. Sopela anitzagoa, biziagoa eta kohesionatugoa eraikitzeko konpromisoa izan dut beti.

## Beharrezko al zen Sopela aldatzea? Zertan oinarritu behar da aldaketa?

Bai, uste dut beharrezko zela Sopela aldatzea, herritarren benetako beharretara egokitzeko. Aldaketa inklusioan, herritarren parte-hartzean eta garapen iraunkorra sustatzen duten politiken implementazioan oinarritu behar da. Ikuspegi freskoa eta ikuspegi berritzaleak behar ditugu, egungo arazoei aurre egiteko eta auzokide guztientzat etorkizun oportua eta bidezkoa bermatzeko.

## Zein da Gobernu Talde berriaren helburua?

Gobernu Talde berriaren helburu nagusia Sopelako biztanleen bizi-kalitatea hobetzea da. Horrek esan nahi du zerbitzu publikoak indartzea, garapen ekonomiko iraunkorra bultzatzea, herritarren parte-hartza sustatzea eta gizarteratzea sustatzea. Kudeaketa garden eta arduratsuarekin konprometituta gaude, erabakiak komunitatearekin lankidetzen har daitezten.

## Gobernu-talde berriaren atea beti irekita al daude?

Gobernu Talde berriaren atea zabalik daude beti herritarren ahotsak entzuteko eta alderdi politiko guztiak elkarlaneari aritzeko. Sopelaren mesedetan elkarrekin lan egitearen garrantzia aitortzen dugu, eta guzion beharrak eta nahiak islatuko dituzten konponbideak aurkitzeko eta hitz egiteko prest gaude.

## Zein izango da emakumearen papera Sopelako aro politiko berri honetan?

Sopelako aro politiko berri honetan emakumearen papera funtsezkoa izango da, baina edozein arlotan den bezala. Komunitatean emakumeentzako aukera-berdintasuna sustatzen ahalegintzen gara. Gainera, emakumeek dituzten arazo espezifikoei helduko dieten politikak bultzatuko ditugu, emakumeen ahalduntzea eta erabakiak hartzeko parte-hartze aktiboa sustatuz.

## Nolakoa izan behar du etorkizuneko Sopelak?

Etorkizuneko Sopelak komunitate inklusiboa eta iraunkorra izan behar du. Kalitatezko hezkuntza, ingorumenaren zaintza eta berrikuntza sustatuko diren eta eremu guztietai herriarrak konektatuta eta konprometituta egongo diren leku bat imajinatzen dut. Ahots guztiak entzungo diren, ezberdintasunak errespetatu eta baloratuko diren eta etorkizuneko belaunaldiak etengabeko eboluzioan dagoen ingurune sutsu batez gozatzeko aukera izango duten Sopela bat nahi dugu.

# ENTREVISTA: GURUZNE CARRASSON, ALCALDESA DE SOPELA

"SIEMPRE HE ESTADO COMPROMETIDA EN CONSTRUIR UNA SOPELA MÁS DIVERSA, VIVA Y COHESIONADA"

## ¿Quién es Guruzne Carrasson?

Obtuve el título de Grado en Ciencias Ambientales en la Universidad del País Vasco (UPV) y complementado por un Máster en Profesorado en Mondragon Unibertsitatea. He hecho algún curso más, pero académicamente esto sería lo más destacable. Soy curiosa por naturaleza y considero que aprendo con bastante rapidez. Mi tiempo en el ayuntamiento ha resultado ser una experiencia profundamente enriquecedora, me ha dado la oportunidad de adquirir conocimientos sobre ámbitos muy diferentes y que jamás pensé llegar a comprender.

Destacaría un aspecto importante de mi identidad, el feminismo. Aunque mi tiempo limita mi participación activa en grupos, asociaciones o asambleas, utilizo la lectura y el autoaprendizaje una forma seguir desarrollando este aspecto. El feminismo refleja mi deseo de contribuir al cambio social a través de la educación que sigue siendo tan necesaria a día de hoy.

Otro aspecto importante de mi identidad sería el euskera. Por eso mismo he sido participante en varias asociaciones que intentan impulsar y normalizar el uso del euskera. Por desgracia, aunque el conocimiento del euskera ha aumentado, el uso a día de hoy está disminuyendo. Tanto el euskera como el feminismo son conceptos transversales, es decir, se deberían de tener en cuenta en cualquier ámbito y en el ámbito municipal impulsaremos para que sea una realidad.

## ¿Cómo ha sido el camino hasta llegar a la alcaldía de Sopela?

Empecé interesándome y participando en movimientos sociales y culturales y con un profundo deseo de contribuir positivamente. A lo largo de los años, mi compromiso me llevó a involucrarme en diversas iniciativas y entre ellas EH Bildu. Siempre he estado comprometida en construir un Sopela más diversa, viva y cohesionada.

## ¿Era necesario un cambio en Sopela? ¿En qué se tiene que basar el cambio?

Sí, considero que era necesario un cambio en Sopela para adaptarnos a las necesidades reales de la ciudadanía. El cambio debe basarse en la inclusión, la participación ciudadana y la implementación de políticas que promuevan el desarrollo sostenible. Necesitamos una visión fresca y enfoques innovadores para enfrentar los problemas actuales y garantizar un futuro próspero y justo para todos y todas las vecinas.

## ¿Cuál es el objetivo del nuevo Equipo de Gobierno?

El objetivo primordial del nuevo Equipo de Gobierno es mejorar la calidad de vida de los habitantes de Sopela. Esto implica fortalecer los servicios públicos, impulsar el desarrollo económico sostenible, fomentar la participación ciudadana y promover la inclusión social. Estamos comprometidos con una gestión transparente y responsable, donde las decisiones se tomen en colaboración con la comunidad.

## ¿Están las puertas del nuevo Equipo de Gobierno siempre abiertas?

Absolutamente, las puertas del nuevo Equipo de Gobierno están siempre abiertas para escuchar las voces de los ciudadanos y para colaborar con todos los partidos políticos. Reconocemos la importancia de trabajar juntas en beneficio de Sopela y estamos dispuestas a dialogar y encontrar soluciones que reflejen las necesidades y aspiraciones de todos y todas.

## ¿Cuál será el papel de la mujer en esta nueva etapa política de Sopela?

El papel de la mujer en esta nueva etapa política de Sopela será fundamental, pero como lo es en cualquier ámbito. Nos esforzamos por promover la igualdad de oportunidades para las mujeres en la comunidad. Además, impulsaremos políticas que aborden las problemáticas específicas que enfrentan las mujeres, fomentando su empoderamiento y participación activa en la toma de decisiones.

## ¿Cómo tiene que ser la Sopela del futuro?

La Sopela del futuro debe ser una comunidad inclusiva y sostenible. Imagino un lugar donde los y las ciudadanas estén conectadas y comprometidas, donde se promueva la educación de calidad, el cuidado del medio ambiente y la innovación en todos los ámbitos. Queremos una Sopela donde todas las voces sean escuchadas, donde se respeten y valoren las diferencias, y donde las generaciones futuras puedan disfrutar de un entorno vibrante y en constante evolución.

## El Ayuntamiento da un paso adelante para ceder al Gobierno Vasco los terrenos necesarios para solucionar los problemas de espacio de Zipiriñe e Iberre

La primera sesión plenaria ordinaria de la nueva legislatura del Ayuntamiento de Sopela, celebrada el pasado 27 de julio, ratificó la aprobación inicial de la modificación de la normativa urbanística del municipio (concretamente la aprobación inicial de la 10ª modificación puntual de las normas subsidiarias de Sopela para la ampliación de los sistemas generales docentes) que permitirá poner a disposición del Departamento de Educación del Gobierno Vasco dos parcelas ubicadas en Loroño y Abaro, para subsanar de una vez por todas los problemas de masificación del colegio Zipiriñe e Iberre.

"Esta decisión coincide con el planteamiento de la comunidad educativa de Sopela de ampliar la escuela de Zipiriñe en la parcela del aparcamiento



de Loroño y de que se imparte el bachillerato en el Instituto de Iberre", destacó la alcaldesa Guruzne Carrasson tras la sesión.

Así, tras esta aprobación inicial, el Ayuntamiento ha dado comienzo al proceso que previsiblemente culminará, hacia el mes de enero del 2024, cuando se ceda definitivamente la parcela de Loroño al Departamento de Educación para la ampliación del colegio Zipiriñe.

En el caso de la parcela de Abaro, el pleno aprobó además la ocupación anticipada de los terrenos por parte del Ayuntamiento, para que éste pueda cederlos directamente al Departamento de Educación. "Habrá un mes para alegaciones, por lo que la cesión de las parcelas de Abaro al Gobierno Vasco se hará efectiva a partir de septiembre", remarcó la primera edil.

## Udalak hobekuntzak egingo ditu Aldeko kaleko trafikoaren antolamenduan eta BM supermerkatuaren inguruan

Aldeko kalean kokatuta dagoen BM supermerkatuari buruzko etengabeko kexak direla eta, udal gobernuak, udaltzaingoak eta Sopelako Udaleko obra eta zerbitzuen atalak kale horretan trafikoa berrantolatzea proposatzen dute.

Hobekuntzen azken helburua autorik ez pilatzea da, bezeroak supermerkatuko aparkaleku erabilzera behartuz eta garraiolarien zamalanak hobeto antolatuz.

Aldeko kaleko trafikoaren egungo antolaketak bi noranzkoko bide batetik osatzen du eta alde batean lineako aparkalekuak ditu. Honako neurriak proposatzen dira:

- Trafiko-errei bat kentza, kalea noranzko bakarrekoa eginez Uribe Bazterra kaletik Bareño kaleraíno. Horrela, erabilgarri dagoen azalera berria erabilikido da aparkaleku-plazan konfigurazioa aldatzeko, plazak lineatik bateriara aldatuz.
- Bestalde, supermerkatuaren eremuan gaur egun dauden aparkalekuak kenduko dira eta ibilgailuak espaloien gainean aparkatzea eragozten duten elementuak jarriko dira.

Neurri hauen azken helburua BM supermerkatuaren inguruan trafikoa ez pilatzea da, inguruko bizilagunentzako zaratza-eragozpenak murritzut. Horrela, gidariak eta erabilztaileak supermerkatuko aparkaleku erabilzera eta garraio-ibilgailuak programatutako zamalanak egitera behartuko lirateke, zentroko atean aparkatzeko aukerarik ez dagoelako.



## Sopelako Udalak behinbehineko aparkaleku bat gaitu du Arabeta kalean, Iberre auzoko berrurbanizazio- eta irisgarritasun-obrek irauten duten bitartean

Sopelako Udal duela hilabete hasi zen Iberre auzoa berrurbanizatzeko eta irisgarritasuna hobetzeko obrekin. Lanek 480.000 euroko aurrekontua dute gutxi gorabehera eta sei hilabete inguruko epea.

Hobetzeko obren ondorioz, auzoan aparkatzeko tokiak aldi baterako galduko direnez, Udalak, uztailaren 12an Iberreko bizilagunekin izandako bileraren ondoren, Arabeta kalean behin-behineko aparkaleku bat jartzea erabaki du, pasaden abuztuaren 18tik erabilgarri dagoena. "Auzoaren egoera orokorra aztertu ondoren, aparkaleku berri hau behin betikoa izango den aztertuko da", azpimarratu du Guruzne Carrasson alkateak.



## Abierto el plazo para la solicitar las ayudas del programa Sope-Lan

El Ayuntamiento de Sopela, a través del Área de Empleo y Promoción Económica, integrada en la Concejalía de Desarrollo Local, ha aprobado la convocatoria pública del año 2023 para la concesión de ayudas económicas destinadas a financiar el programa "Sope-Lan". El plazo para presentar solicitudes comenzó el pasado 2 de agosto y finalizará el 30 de septiembre. El crédito disponible para las tres líneas del programa es de 45.000 euros.

Se trata de tres líneas de subvención:

**Línea 1:** Será beneficiaria cualquier empresa o negocio de nueva creación constituida mediante cualquier forma jurídica desde el 1 de octubre de 2022 hasta el 30 de septiembre de 2023.

Es objeto de estas ayudas es fomentar la creación de nuevos proyectos empresariales, subvencionando la inversión necesaria para la puesta en marcha de la actividad de aquellas empresas o negocios de nueva creación cuyo domicilio fiscal, social y centro de trabajo se ubiquen en Sopela. Aunque el presupuesto inicial de la línea 1 era de 15.000 euros, y dado que es la que más demanda ha tenido anteriormente, el Área de Desarrollo Local ha visto conveniente aumentar en 10.000 euros esta partida.

**Línea 2:** Será beneficiaria cualquier de estas ayudas microempresas o autónomo/as del municipio legalmente constituido, cuya licencia de actividad deberá haber sido expedida con una anterioridad mínima de dos años desde la publicación del extracto de la convocatoria en el BOB.

El fin es la promoción y el impulso de microempresas y de profesionales autónomos del municipio, mediante la financiación de las inversiones destinadas a su modernización, innovación, renovación y mejora de equipamientos tecnológicos. Esta línea cuenta con un crédito disponible de 20.000 euros.

**Línea 3:** Serán beneficiarias las personas autónomas y empresas cualquiera que sea su forma jurídica, que reúnan los requisitos que se determinan en la convocatoria y que hayan contratado a personas desempleadas o demandantes de empleo empadronadas en el municipio de Sopela.

El objetivo de estas ayudas es promover el empleo en Sopela a través de la contratación -por un mínimo de tres meses y al 50% de la jornada- de personas empadronadas en el municipio que se hallen en situación de desempleo. Esta línea cuenta con un crédito disponible de 10.000 euros.

## Sopela Integra, enplegarritasuna eta lehiakortasuna bultzatzeko prestakuntza-plana



Tokiko enplegarritasuna eta lehiakortasuna sustatzeko eta horretan implikatuta dauden pertsona eta erakunde guztiei arreta emateko, Sopelako Udalak "Sopela Integra" plana jarri du abian.

Sopelako enpleguarekin eta lehiakortasunarekin lotutako erakundeei eta pertsonei zuzendutako hiru prestakuntza-lerro dira: enplegua edo lan-hobekuntza eskatzen duten pertsonak, enpresak, emakume ekintzaileak eta tokiko garapena sustatzen duten beste erakunde eta profesional batzuk. Planaren lehenengo bi ildoak Toki Garapeneko Departamentuak bultzatzen ditu eta hirugarrena berriz, Gizarte Sailak.

### 1. Ekintza. Espezializazioa kudeaketa digitaleko tresnetan

Lan bila ari diren pertsonek prestakuntza jakin bat behar dute, erakundeen eskaera berrietara egokitzea eta helburu profesionalak lortzeko baliabideak aktibatzeko. Era berean, enpresek teknologiara hurbiltzea ere eskatzen dute, beren negozioak eta saltokiak bultzatu ahal izateko.

Langabeziān dauden pertsonei, lana hobetzen ari direnei, enpresei eta ekintzaileei zuzenduta, ekintza honen helburua kudeaketa digitaleko tresnetan neurrira egindako prestakuntzaren bidez, espezializatza, birkalifikatza eta "pilulak" eskaintza da. 33 eguneko prestakuntza da, 2023ko urritik abendura bitartean banatua.

### 2. Ekintza. Ekonomia zirkularra eta B2B sustatzea

B2B marketina edo Business to business marketina (enpresatik enpresara) enpresei beren produktuak eta zerbitzuak ezagutarazten laguntzen, bezero gehiago erakartzera, aliantzak sortzera eta, azkenik, gehiago saltzera eta lehiakorragoa izatera bideratzen da. Horregatik, ekintza honen helburua B2B metodologia tokian-tokian transferitza da, enpresak elkarren artean ezagutzea, sinergiak sortzea, merkaturatza areagotzea eta Km0 esparruan barruan jardunbide egokiak abian jartza ahalbidetuz.

Enpresei eta ekintzaileei zuzenduta dago (langabeziān edo lan-hobekuntzan dauden pertsonak barne), eta urritik uztailera bitarteko ostiraletan egiten diren 10 "gosariren" bidez egiten da

### 3. Ekintzaileta & emakume-elkartegintza

Azken ekintza hau urritik abendura burutzen da astero garatutako saio batekin eta langabeziān dauden edo lana hobetzen ari diren emakumeei, ekintzaileei eta intraekintzaileta bilatzen duten enpresetako kudeatzaileei zuzenduta dago.

Informazio gehiago nahi izanez gero, idatzi empleo@aldalan.com helbide elektronikora edo 944069626 telefono-zentzakira deitu. Sopelako Udaleko Enplegu eta Ekonomia Sustapen Sailean pozik lagunduko dizugu!



## Roll it girl ekimenak emakumeek skate-parketan duten papera aldarrikatuko du irailaren 30ean

Irailaren 30ean, Roll it girl ekitaldiaren bigarren edizioa egingo da Landaluze kalean. Skate-parketan emakumeen papera aldarrikatzeko eta irristatzeko kiroletan duten protagonismoa indartzeko ekitaldia da honakoa. Bigarren urtez jarraian, ekimena emakumeen lidergoa sustatzearen inguruan eratuko da, kirolaren balioen bidez emakumeen ahaldunten bultzatzeko gaitasunak garatuz.

Egunean zehar garatuko den ekitaldiak Sortze Marken gune bat izango du (tokiko negozioei ikusgarritasuna emango zaie bertan), foodtruck-ak, Nail geltokia, Hair eta Tattoo bar, txikientzako Skate eskolak, Surf Skate saioak (hasiberriak eta aurreratuak), slalom lehiaketa, YOWeko emakumezkoen taldearen erakustaldia, kontzertua eta askoz gehiago.



## Segunda edición del Sportjam Surftest



Desde el Área de Desarrollo Local, y con el objetivo de promover y ayudar a los negocios y comercios locales de la industria de los deportes de mar y deslizamiento, los días 6.7 y 8 de octubre se celebrará en la playa de Arrietara la segunda Sportjam Surftest celebrada en Bizkaia.

Las personas aficionadas al surf tendrán la oportunidad de probar, de forma totalmente gratuita, todas las novedades del deporte de acción. Marcas tanto nacionales como internacionales, dispuestas a dar a conocer al público las últimas novedades del mundo de los deportes de acción: tablas de surf y accesorios en un village expo con acceso directo al mar.

### ¿Cómo funciona?

Las personas participantes podrán probar de manera gratuita y libre, directamente en el agua, cualquier producto expuesto. Para ello solo tendrán que solicitarlo a través de la web <https://sportjam.com/> o en el propio recinto una vez arranque el evento. Las marcas expositoras tendrán, a disposición de las personas visitantes todos sus productos de surf.

## La VII edición del Sopela Surf Business Meeting se celebrará los días 25, 26 y 27 de octubre

Por séptimo año el Surf Business Meeting abrirá sus puertas con el objetivo de inspirar y apoyar a profesionales locales y personas emprendedoras del sector del surf y los deportes de deslizamiento.

Organizado por el Departamento de Desarrollo Local: Comercio, Turismo, Empleo y Promoción Económica del Ayuntamiento de Sopela, Sopela Bussines Meeting es un espacio abierto, gratuito, multidisciplinar e itinerante que trata de concentrar conocimiento y temáticas de actualidad e interés, potenciando el intercambio y exposición de buenas prácticas a través de ponencias y encuentros entre profesionales.

Un espacio en el que conocer las últimas tendencias en la industria. Es además una oportunidad sin igual de hacer red, por lo que te animamos a participación mediante inscripción previa y gratuita.

Te llevarás 3 eventos en uno ya que cada jornada se desarrolla en un escenario diferente con diversos actores y temáticas. Tras un primer día de networking profesional que se desarrollará en el Getxo Itxas Hub, Kurtzio Aretoa de Sopela acogerá las otras dos jornadas de conferencias y workshop. La entrada será gratuita y habrá regalos y sorteos entre las personas asistentes.

¡Ya lo sabes! Si quieres conocer las últimas tendencias mundiales del mercado, de la mano de personas reconocidas y expertas, no te puedes perder el Sopela Surf Bussines Meeting los días 25,26 y 27 de octubre.

ORGANIZA:  
Sopela  
Área de Desarrollo Local  
Ayuntamiento de Sopela

COLABORA:

MADE IN Sopela

ABERTO Y GRATUITO  
INSCRÍBETE!

surfbusinessmeeting.pro

# Udalak Oihane Hernandez futbolari sopoloztarra omendu du munduko futbol txapelketa lortzeagatik

Pasaden abuztuaren 23an, Sopelako Udalak eta herriak merezitako omenaldia eskaini zion Oihane Hernandez Zurbano futbolari sopoloztarri, abuztuaren 20an Australian eta Zeelanda Berrian irabazitako munduko futbol txapelketagatik.

Udaletxeko inguruetako berdegunean ospatutako omenaldian, besteak beste, Jose Angel Iribar atezain ohia, Athleticeko emakumezkoen taldeko jokalariak diren Garazi Murua, Naroa Uriarte eta Bibiane Schulze, Betiko emakumezkoen taldeko jokalariak eta zuzendaritzan izan ziren, besteak beste.

Ugeraga futbol taldeko Zuzendaritzan Batzordea eta gazte mailako eta lehen taldeko jokalariak ere bertan izan ziren. Egindako agerraldian ez zuten zalentzariak izan Oihane Hernandezen ibilbidea goraipatzeko, futbolean aritzen diren emakume gazteentzat "eredu" dela azpimarratuz: "Oztopoak oraindik gogorrak badira ere, futbolean edozein lekutara irits gaitezkeela erakutsi diguzu". Ugeragako jokalariak itxaropentsu agertu ziren etorkizunarekin eta emakumeak kirolaren munduan hartzen ari diren oihartzunarekin: "Emakume futbolarien harrobi indartsua sortzen ari gara Sopelan", ziurtatu zuten.

Une oro oso hunkituta agertu zen jokalari omendua, txalo artean aitortu zuen "lortutako lorpena ez zuela oraindik guztiz barneratu" eta ez zuen zalentzariak izan jasotako babes eta errekonozimendu adierazpen guztiek "bihotzez eskertzeko". Futbolari sopoloztarrik kirol munduan hasten ari diren gazte guztiei hitz batzuk eskaini nahi izan zizkien: "Ahaleginak beti bere saria duela eta bidean aurkituko dituzten oztopoak gorabehera, euren ametsa egia bihurtzen saiatzera animatzen ditut", nabarmendu zuen.



## Kirol inklusiboa

Bestalde, Aitziber Onaindia Sopelako Udaleko Kirol Saileko zinegotziak Oihane zoriondu zuen, "kirol inklusiboago baten alde lan egiteagatik". "Kirolean maila gorenean berdintasunez lehiatzeko aukera dugula erakutsi diguzu. Eredu zara Sopelako emakume kirolarentzat", nabarmendu zuen.

Bestalde, Udalak "berdintasunean oinarritutako Sopela baten alde lanean jarraitzeko konpromiso argia" duela gaineratu zuen zinegotziak. Azkenik, kirol zinegotziak euskal selekzioak nazioarteko txapelketetan ofizialki lehiatzearen alde egin zuen: "Gaur Sopelara Euskal Selekzioaren ofizialtasunaren aldeko aldarria ekarri nahi dugu. Euskal Herrikit mundura!".

**Oihane Hernandez: "Futbolean hasten diren jokalari gazteek esan dezakete emakumezko erreferenteak dituztela eta hori aurrerapauso handia da berdintasunari eta inklusioari dagokionez"**

**Nola bizi izan duzu Sopelako herriak egindako omenaldi hau?**

Egia esan, oso pozik nago Sopelan nire jendearekin lortutako txapelketa ospatzeagatik. Ez daukat hitzik eskerrak emateko Sopelako Udalari eta omenaldira hurbildu eta guzti hau nigatik egin duten guztiei. Oso eskertuta nago.

**Gaur egun lehen mailan lehiatzen zaren arren, zure jatorria Sopelako Ugeraga futbol taldean dago. Nola garatu da zure karrera? Zer da Sopela zuretzat?**

Bost urte besterik ez nituenean esan nion nire amari futbolean hasi nahi nuela, eta une horretan ez zegoen nesken talderik. Horregatik Ugeragan hasi behar izan nuen eta zeharo eskertuta nago aukera hori eman zidatetako. Geroago, neskekin jolasten hasi nintzen eta nolabait, txikitik amesten zenituen gauzak lortzen hasi nintzen. Beti egongo naiz Sopelarekin lotuta. Hemen hazi naiz, nire familia osoa eta nire lagunak hemen daude. Nahiz eta gaur egun nire kirol ibilbidea Madrilen egin ahal dudan guzietan "etxera" itzuliko naiz.

**Uste duzu emakumezkoen kirola, oro har, gorantz doala?**

Nire ustez, azken 5 urteotan emakumezkoen kirolak, oro har, eta, zehazki, futbolak, ikusgarritasun handia lortu du. Emakumeen munduko txapelketak izan duen oihartzun mediaticoa eta txapelketa lortzea hor dagoen errealitatea da. Argi dago gero eta interes handiagoa dagoela eta emakumeen futbola askoz ere jende gehiagoren gana iristen dela, baina espero dezagun interes hori iragankorra ez izatea eta hazten jarraitzea.

**Zure ustez, nola aldatu da emakumezkoen kirola urteetan zehar?**

Emakumezkoen kirolak merezi duen garrantzia eta oihartzuna hartu du. Gero eta partida gehiago ematen dira, informazioa askoz ere hedabide gehiagotara iristen da eta modu serioagoan eta profesionalean lantzen da, baina, batez ere, ikusten dut dagoeneko badiela belaunaldi berrirentzat erreferente diren emakumezko jokalariak, eta hori ez zen gertatzen futbolean hasi nintzenean, erreferentzia oro maskulinoa baitzen. Emakume futbolaria askoz gehiago ikusten ari gara eta hori gauza ona da. Futbolean hasten diren jokalari gazteek esan dezakete emakumezko erreferenteak dituztela, eta hori aurrerapauso handia da berdintasunari eta inklusioari dagokionez.



**Zure burua erreferentzia gisa ikusten duzu iristen diren kirolari belaunaldi berrirentzat?**

Nire ustez, azkenean, nire ibilbideak erreferentzia gisa balio dezake belaunaldi berriek euren zalentzak uxatu eta gehien gustatzen zaiena egiten jarrai dezan. Esango nieke emakume izate hutsagatik bidean aurkituko dituzten oztopoak gorabehera, gehien maite dutenaren alde borrokatzen jarraitzeko, azkenean ahaleginak bere saria bai.



## Igor Etxebarria: "La filosofía del festival es que la gente disfrute de grupos que, normalmente, no es fácil ver por nuestra zona"

EN SOPELA EL ROCK TIENE UN NOMBRE: INKESTAS ROCK FESTIVAL. TODO UN VETERANO DENTRO DEL PANORAMA FESTIVALERO QUE ESTE 2023 CELEBRARÁ SU DECIMOCUARTA EDICIÓN. A LO LARGO DE ESTOS AÑOS EL FESTIVAL INKESTAS ROCK SE HA CARACTERIZADO POR EL APOYO A LAS BANDAS LOCALES, PROPORCIONANDO UNA BUENA DOSIS DE ROCK, POST-METAL Y METAL EXTREMO A TOD@s LOS AFICIONADO@s DE URIBE KOSTA.

**La cita este año se desarrollará a lo largo de dos jornadas, los días 15 y 16 de septiembre en la Plaza del Ayuntamiento. La banda suiza Coilguns, con miembros de The Ocean Collective y que graba sus discos en directo y sin cortes, Ikarass, The Wizards, Rosy Finch, The Covenant, Holy Rippers, Aseloth, Arnaud Coderch, Cruzeiro y los franceses Celeste son algunas de las bandas que a buen seguro volverán a hacer las delicias de las y los amantes de los sonidos más underground. Igor Etxebarria, no de los organizadores, nos cuenta como presenta esta nueva edición.**

### ¿Cómo se presenta el Inkestas de este año 2023?

Pues se presenta con muchas ganas. Mucho trabajo para traer a las bandas que ya hemos anunciado, organizar todo y que salga correctamente. Que la gente pueda disfrutar de dos días de música, actividades y diversión. La idea es que la gente del pueblo (sobre todo) y de fuera, participe tanto en las actividades para mayores y para txikis, dentro de un ambiente de diversión y música. Es un poco de presión, pero con la participación de la gente seguro que tod@s disfrutamos.

### ¿En cuanto al cartel, una vez más habéis conformado un cartel muy potente?

Eso espero... (risas). Desde antes de acabar la edición anterior se piensa ya en los posibles nombres para la siguiente edición. Los franceses Celeste serán sin duda uno de los pesos pesados del festival, una banda muy reconocida en Europa que ya actuaron en el Resurrection Fest de 2022. Aunque ya conocía sus discos, no conocía su directo, que es realmente espectacular. A los suizos Coilguns les sigo desde hace muchos años y ya intentamos traerlos en la edición de 2020 que no pudo celebrarse por el Covid y este año, después de pelearlo, les tendremos en Sopela, que es todo un lujo. Si a estos dos nombres, les sumas dos bandas con cantante femenina y que están creciendo como la espuma como son Rosy Finch (un trío alicantino que viene de tocar en el Desertfest, Kristonfest y el Resurrection Fest) y Cruzeiro (Vigo), pues la ecuación empieza a coger muy buena pinta. Y si lo rematas con bandas locales como son The Wizards, los cuales han girado por Europa con mucho éxito, Ikarass, que también están creciendo mucho dentro de su estilo y empiezan a tocar fuera de nuestros límites, y los bilbaínos The Covenant, los cuales son asiduos al festival como público y que se están moviendo bastante los últimos tiempos. A todo esto le añades los dos acústicos de Arnaud Coderch y Aseloth, junto al concierto del horario vermú con los hijos Holy Rippers, pues yo creo que queda un festival de lo más completo, mas si tenemos en cuenta que se trata de un festival gratuito.

**Si por algo se ha caracterizado el Inkestas a lo largo de sus 14 años de vida es por ser un festival que va más allá de un mero evento musical. ¿Qué tipo de actividades paralelas habéis preparado para esta edición? ¿Habrá alguna sorpresa?**

Pues sí, este año hemos querido involucrar más a la gente y que se anime a participar. Por ello, además de la clásica ruta de pintxos por los bares que participan y la rifa de un viaje valorado en 600€, los días del festival habrá diferentes actividades para mayores y txikis como son la exposición fotográfica, Free Skate, Yoga&Roll, exhibición de Tai Chi, Yoga para txikis, concurso de dibujos y de disfraces. Todo ello con la intención de que se cree un ambiente de fiesta y di-

versión alrededor de la música, que es el hilo conductor de este festival.

### Veo que no tenéis intención de modificar la filosofía del festival.

No, la filosofía del festival es que la gente disfrute de grupos que, normalmente, no es fácil ver por nuestra zona. El estilo de música siempre va a ser underground y, dentro de él, con sonidos dirigidos al doom, stoner, post-metal, alternativa, death o black metal... Todo ello, dando la oportunidad a grupos locales de la zona de poder tocar en un escenario grande y con mucho público. Y a todo esto, hay que sumar que se pretende hacer una fiesta para todos los públicos y edades. Aquí todo el mundo está invitad@ a participar.

**Bueno, el Inkestas se ha convertido por méritos en un festival más que reconocido ya no solo en la zona de Uribe Kosta sino en toda Bizkaia (e incluso fuera de nuestras fronteras). Son muchas ediciones logrando carteles don-**

**d de tienen cabida tanto las bandas emergentes como los referentes de un género o subgénero bastante concreto. Supongo que estaréis contentos con la trayectoria del festival, ¿no?**

Sí. Si piensas en cómo ha evolucionado el festival desde su primera edición, en aquel cumpleaños entre amigos en las campas de Inkestas (Iñesta), con un generador, una jaima y un bidón con hielos y cerveza... hasta lo que es ahora, que puedes ver a grupos que participan en festivales enormes como el Resurrection Fest, Download Fest, Desertfest, ArcTang-Gent o Kristonfest (por citar algunos), pues creo que es para estar contento porque, además, sitúa a Sopela en el mapa para mucha gente en Europa y esto es bueno para el pueblo. Esto se nota en el altísimo número de bandas nacionales e internacionales que se han ofrecido para tocar en la edición de este año.





## Salidas de septiembre-octubre de Munarrikolanda

El grupo Munarrikolanda tiene previsto pasar el fin de semana del 9 y 10 de septiembre en los Picos de Europa. Subiremos al pico Jonfría (2065m) y haremos una travesía desde Burió a La Venta de Fresnedo cruzando la sierra de Arria.

Además, el día 24 de septiembre, domingo, el club realizará una nueva salida a la sierra de Aizkorri. Desde Otsaurte, subiremos Aizkorri (1523m) y Arbelaitz (1506m) y terminaremos el recorrido en Aranzazu. El día 30 de septiembre, sábado, haremos una marcha nocturna en Sopela. Se saldrá del Ayuntamiento a las 20:30 y se subirá al Munarrikolanda. Al finalizar habrá chocolatada para todas las personas participantes.

Por último, el puente del 12 de octubre, nos adentraremos por la sierra de Montsant, en Tarragona, en la que se realizaremos recorridos por la Sierra Major, Siurana y la Roca Corbatera.

**Más información en [www.munarri.com](http://www.munarri.com) o llamando al 696 731 662.**

### HILABETEKO KOMERTZIOA

## PESCADERIA PILI

**SI BUSCAS LA ESENCIA MISMA DEL MAR CON LA MEJOR CALIDAD Y AL MEJOR PRECIO, PESCADERÍA PILI ES TU LUGAR DE REFERENCIA EN SOPELA.**

En Pescadería Pili, podrás encontrar una amplia variedad de pescados y mariscos de gran calidad, especies habituales y otras poco frecuentes con un grado de frescura único. Nuestras amplias y accesibles instalaciones cobijan mostradores repletos de excelentes productos recién traídos del puerto, pescados de anzuelo, marisco vivo y viveros propios.

En Pescadería Pili llevamos desde 2019 ofreciendo la mejor calidad, buenos precios y un excelente servicio. La calidad, la dedicación, la cercanía, pero sobre todo nuestro amor por el mar, son nuestro santo y seña. Es por ello que nuestra pescadería es la opción ideal para disfrutar del mejor producto del mar al mejor precio.

Recuerda que comprando en las pescaderías tradicionales y de confianza apuestas por el fomento del consumo responsable, saludable, local, cercano, sin desperdicio alimentario, minimizando la generación de residuos de envases, conociendo a las personas que participan en toda la cadena pesquera para que los productos lleguen a ti de la forma más sencilla y responsable y aprovechando una red comercial única. **Estamos en la calle Sabino Arana 14 de Sopela.**

**¡Realiza tu compra en Pescadería Pili, tu pescadería de**



## Ugeraga Saskik bere taldeen aurkezpenarekin ekingo dio denboraldiari



Ugeraga Saskik bere 41.denboraldiari ekingo dio bere talde guztia jarraitzaileen aurrean aurkeztuz. Aurkezpena irailaren 23an, larunbatean, burutuko da 19:30etatik aurrera Urko Kirolegian egindo den ekitaldi batean.

Ilusioz betetako denboraldi berri honetan 29 talde aurkeztuko dira, guztira 330 kirolari baino gehiago. Eskola kategoriatik hasi eta 18 urtetik gorako senior taldeetaraino. Kirol proiektua eta Zuzendaritzaren lan ona sendotzen dituen taldeen errekor berria, urtez urte Ugeraga Saski Sopela eta Uribe Kostako talde erreferenteetako bat bihurtzea lortzen duena, batez ere emakumezkoetan.

Aurkezpenak jai-giro aparta izango du: argiak, musika eta antolatzaleek argitu ez dituzten beste hainbat sorpresa. *"Urko gentez gainezka ikustea espero dugu; benetan ikusgarria izango da!"* adierazi dute zuzendaritzatik.

## Sopelako Ehunzaileak formará grupo este nuevo curso

¿Te gusta tejer? ¿Te gustaría hacerlo acompañad@? ¿Quieres adentrarte en el mundo de la tejería? Pues debes saber que la asociación Sopelako Ehunzaileak formará grupo también este nuevo curso. El grupo se formará los días 1 y 2 de octubre. Habitualmente el grupo se reúne todos los jueves de 18:00 a 20:00 en Kurtzio. Con presentarte en el local de reunión será suficiente.

**¡Ánimate a sumergirte en el arte de la tejería!**



## Kiribile Elkartearen eskutik Sopelako Eraztun Berdea bertatik bertara ezagutzeko aukera paregabeea Sopela Kostafesten

Sopela Kosta Fest jaialdiaren edizio berri bat ospatuko da irailaren 22tik 24ra bitartean Sopelan. Gure inguruko cultura eta natura batu nahi dituen jaialdi hau aukera ezin hobea iruditu zaigu gure udalerriko Eraztun Berdearen herri proiektua "bertatik bertara" ezagutarazteko. Horrexegatik, Kiribile Elkarteak irteera gidatua prestatu du irailaren 23rako, larunbaterako.

Irteera honen abiapuntua, irailaren 23an, larunbatean goizeko 10:00etan Urkoko putzuetan izango da, ilusio handiz prestatutako proiektu honen lekurik adierazgarrienetako bai. Bertan, herriaren proiektuaren nondik norakoak azalduko ditugu. Ibilbidean aurrera egin ahala, udalerriaren ondare naturalari eta historiko-kulturalar buruzko informazioa osatzen joango gara. Babes- perimetroa izango den eratzun honen hainbat leku kuttunetatik tokiko bioaniztasuna eta ondare kulturala identifikatzen eta daukaguna balioesten joango gara.

Hegaztiak, tximeletak, ugaztunak, Sopelako bioaniztasuna eta errrotak, gune arkeologikoak, Burdin Hesia, herri bidea ibilbidearekin batera ezagutuko ditugu. Ibilaldia hiru ordu eta erdiko iraupena izango du eta udaletxe ondoko berdegunean egingo den hamaiketakoa amaiera emango dio. Beraz, gurekin bat egitera animatzen zaituztegu.



# La música, la naturaleza y el surf protagonizarán un año más el festival Sopela Kosta Fest

Sopela Kosta Fest 2023 ya calienta motores. Del 22 al 24 de septiembre, el icónico festival sopelotarra volverá a despedir el verano fusionando naturaleza, surf y cultura, con una variada programación de actividades dirigida a todos los públicos, que como de costumbre, no dejará indiferente a nadie.

Una vez más, la extensa oferta musical volverá a ser uno de los denominadores comunes del festival. Así, el cartel de esta edición estará compuesto por Stay Homas, O'Funkillo, Olaia Inziarte, Ezpalak, Ibilbedi, Pasadena, Rüdiger, Lorelei Green y Cecilia Payne.

El surf y los deportes de deslizamiento seguirán teniendo un lugar destacado a lo largo de todo el festival con la disputa en la playa de Arriatera- Atxabiribil del Circuito Vasco de Surf, el Campeonato de Euskal Herria de Surf y el Campeonato de Surf de veteranos/as de Euskal Herria. Paralelamente, se celebrará en la playa de Barinatxe el III Open Waveski SKF-BPT y la VI Copa Kayaksurf SKF-BPT. También habrá un campeonato de skate y un taller de Socorrismo para las y los más pequeños y un curso de surf adaptado de la mano de Peñatxuri Surf Eskola..



## Actividades multi-temáticas

La programación se completará con un buen número de actividades multi-temáticas como la exposición de la tercera edición del concurso de fotografía de Sopela, los talleres de calistenia, parkour y slackline, la exhibición de cometas estáticas y acrobáticas o el recital de canciones de mar. Asimismo, no faltará tampoco este año el taller de tai chi y prácticas orientales, Yoga, talleres para niños, la actividad de realización de esculturas de arena, degustación gastronómica de bonito y sidra el sábado por la tarde, así como la obra de teatro de calle Agurea, urpekaria eta itsasoa.

Por otro lado, esta nueva edición también contará con una nueva visita guiada a los restos del Cinturón de Hierro en la localidad y el Anillo Verde de Sopela (de la mano de la asociación Kiribile), así como la ruta geoturística guiada denominada La Huella del Meteorito.

## Inscripciones

La programación completa estará disponible a partir del 4 de septiembre en la web municipal [www.sopelakostafest.com](http://www.sopelakostafest.com). Las inscripciones para las diferentes actividades programadas en el festival estarán disponibles en la misma web del 11 al 19 de septiembre.



# BADATOR SOPELAKO EUSKAL JAIA!

Beste urte batez, Sopelako udaletxeko inguruak eta udalerriko kaleak euskal kulturaren erakusgarri bihurtuko dira Euskal Jaia ekimenari esker. Horrela, egun berezi hau behar bezala ospatzeko, Udaleko Kultura Sailak adin guztiei zuzendutako ekintza ugari antolatu ditu irailaren 8tik 10ra bitartean.

Euskal Jaia 1924. urtean turisten egonaldia udalerrian luzatzeko xedez sortu zen eta geroztik, garrantzi eta herri-errotze handia lortu du, izan ere, euskal jaietako tradizio gehienak biltzen ditu: euskal produktuak, gastronomia, dantzak, musika, kirolak, etabar.

Jarduerak Irailaren 8an, 18:30etan eta 20:00etan garatuko diren bi saioarekin hasiko dira Udaletxeko berdegunean, ikuslego guztiarentzat zirkua eta dantza akrobatikoa uztartzen dituen *Baktana* izeneko ikuskizunarekin.

Larunbatean, irailak 9, Udaletxeko plazan kokaturiko nekazal azokak euskal produkturik hoberenak ekarriko ditu 10:00etatik 15:00etara. Euskal baserri munduko hainbat produktu tipiko aurkitu ahal izango dira: barazkiak, frutak, gaztak, pateak eta ahatearen eratorriak, ogia, pastelak, eztia, txorizoak, kontserbak, sagardoa edo txakolina, landare apaingarriak eta produktu ekologikoak ahaztu gabe. Azokarekin uztartuz, goiz guztian zehar, Barinatz Txistu Taldeak eta Sopela Kantariren kalejirak herriko bazterrak alaituko dituzte.

Zirrimarra Elkartea ere bere aletxoa jarri nahi izan du elkarteko kideek egindako obrez osaturiko pintura erakusketa interesarri batekin. Erakusketa ikusgai izango da bai larunbatean eta bai igandean 11:00etatik 20:00etara. Eta Eguna ondo amaitzeko, 20:00etan, Kresalaren Hitaz Orroit, gerren biktimak omentzen dituen dantza ikuskizuna Udaletxeko berdegunean.

## Sukalki Txapelketa

Igandean, irailaren 10ean, 10:00etatik aurrera Sukalki Txapelketa burutuko da Udaletxeko plazan (izen-ematea 10:00etatik 11:00etara Udaletxean bertan). 12:00etatik aurrera Herri Kirolen txanda izango da, Bizkaiko Emakumezkoen eta Gizonetako Harrizulatzaile Txapelketaren ospakizunarekin Udaletxeko Plazan. Ondoren, 13:00etan, Lagun Artea Abesbatzak kontzertua emango du.

14:00 eta 14:30 bitartean Sukalki Txapelketaren kazolen aurkezpena eta 15:00etan sari-banaketa ospatuko dira. Bitartean, Sopelako pandero koleek herriko kaleetan zehar arituko dira. 17:30etatik aurrera, dantza protagonista Eleizalde kaleko kioskoaren inguruan Las Palmeras taldearen eskutik egingo den txitxarrilloarekin. Eguna, 18:00etatik aurrera Jauregizar Plazan ikusgai egongo den Potxin eta Patxinen "Baserrian" umeentzako ikuskizunak itxiko du.



## Música, danza, fotografía o cine centran los talleres municipales 2023/24

El Ayuntamiento de Sopela presenta sus talleres municipales para 2023/2024, que abarcarán todo tipo de edades y disciplinas y se desarrollarán del 2 de octubre al 31 de mayo.

Los lunes tendrán de nuevo un aroma cinematográfico con el taller "Ver, Aprender, Analizar" que tendrá lugar en Kurtzio Kultur Etxea de 19.00 a 21.00 horas. Este taller que ya el curso pasado tuvo una gran acogida, propone un viaje entretenido y didáctico desde la génesis del cine y está enfocado a amantes del séptimo arte que quieran enriquecer su punto de vista crítico y analítico.

### Talleres multitemáticos

Los martes, de 19.30 a 21:00 horas, será el turno para el Tango Argentino en el frontón municipal y la fotografía (iniciación o avanzada) en Kurtzio Kultur Etxea (18:00-19:30 horas y 19:30-21:00 horas); los miércoles habrá Euskal Dantzak (iniciación o avanzado) en el Instituto Sopela (Iberre) de 18:00 a 19:30 horas y 19:30 a 21:00 horas y los jueves Taller de Photoshop en Kurtzio Kultur Etxea (19:00-20:30 horas).

Por su parte, los viernes será el turno para los Talleres de Pintura Infantil (17:00-18:30) y los sábados para el Ajedrez (iniciación o avanzado) en horario de 11:30-13:00 horas.

Los talleres tendrán un coste que oscila entre los 70 y los 110 euros. En cuanto a las inscripciones, las personas empadronadas en el municipio podrán realizarla del 11 al 17 de septiembre y las personas no empadronadas entre el 18 y el 24 de septiembre. La inscripción se podrá realizar presencialmente en Kurtzio Kultur Etxea y mediante la web sarrerak.sopela.eus. Las plazas se adjudicarán según orden de inscripción.



# IRAILA/SEPTIEMBRE

## 8 – 9 – 10 EUSKAL JAIA

8

Ostirala / Viernes.

**18:30 eta 20:00 (Saio bikoitza / Doble sesión)**

**BAKTANA (Cía. Lazuz)**

**Zirku eta dantza akrobátkoaren**

**ikuskizuna publiko guztientzat, Udaletxeko berdegunean.** / Espectáculo de circo y danza acrobática para todos los públicos, en la zona verde del Ayuntamiento.

9

Larunbata / Sábado.

## 10:00-15:00 – NEKAZAL AZOKA /

FERIA AGRICOLA

**Udaletxeko plaza / Plaza del Ayuntamiento.**

## 11:00 – 20:00 ZIRRIMARRA

**ELKARTEAk antolatutako pintura erakusketa**

/ Exhibición de pintura organizada por la asociación ZIRRIMARA.

## 20:00 HITAZ ORHOIT Dantza, Kresala

**Konpainiaren eskutik, udaletxeko berdegunean** / Danza, a cargo de la compañía Kresala, en la zona verde del Ayuntamiento.

**Goizean zehar, Barinatxe Txistu Taldea eta Sopela Kantarien kalejirak** / Durante la mañana, pasacalles de Barinatxe Txistu Taldea y Sopela Kantari.

10

Igandea / Domingo

## 10:00 – 11:00 SUKALKI txapelketaren izenematea Udaletxean.

Inscripción del concurso de Sukalki en el Ayuntamiento.

**11:00-14:00 Kalejira/** Pasacalles: Sopelako Panderojoleak

## 11:00 – 20:00 ZIRRIMARRA

**ELKARTEAk antolatutako pintura erakusketa**

/ Exhibición de pintura organizada por la asociación ZIRRIMARA.

## 12:00 – HERRI KIROLAK Udaletxeko plazan:

**Bizkaiko emakumezko eta gizonezko harrizulatzale Txapelketa** / Deporte rural en la plaza del Ayuntamiento: Campeonato de barrenadores/ as de Bizkaia, masculino y femenino.

**13:00 – LAGUN ARTEA abesbatzaren kontzertua udaletxeko berdegunean** Concierto del coro Lagun Artea en la zona verde del Ayuntamiento.

**14:00-14:30 SUKALKI txapelketaren kazolen aurkezpena** / Presentación de cazuelas del concurso de Sukalki.

**15:00 SUKALKI txapelketaren sari banaketa /** Entrega de premios del concurso de sukalki,

**17:30 Txitxarriloa, Eleizalde kaleko** kioskoan Los Palmeras bailables, en el kiosko de la calle Eleizalde.

**18:00 POTXIN eta PATXINEN “Baserrian” umeentzako ikuskizuna Jauregizar plazan /** Espectáculo infantil “Baserrian” en la Plaza Jauregizar, de la mano de Potxin y Patxin.

## 15 – 16 INKESTAS ROCK FESTIVAL

15

16



## 22-24 SOPELA KOSTA FEST



**Informazio guztia /** Toda la información: **Irailaren 4tik aurrera** / A partir del 4 de septiembre

**Izen – emateak /** Inscripciones: **Irailaren 11tik – 19ra** / Del 11 al 19 de septiembre [www.sopelakostafest.com](http://www.sopelakostafest.com)

22

**Argazki erakusketa –** Exposición Fotográfica.

**Uribe Kostako Pentsiodunen plataformaren argazkiak. Bosgarren urteurrena dela eta, egindako ekintzen argazki bilduma ezagutzera emango da /** Fotos de la Plataforma de pensionistas de Uribe Kosta, se expondrán diferentes fotos de actividades realizadas con motivo de su quinto aniversario.

**Antolatzailea /** Organiza: Uribe Kostako Pentsiodunen plataforma / Plataforma de pensionistas de Uribe Kosta.

**Urriaren 22ra arte –** Hasta el 22 de octubre.

## Kurtzio Kultur Etxea

30

Larunbata / Sábado.

**Gaueko irteera herrikoia (Doan)**

Salida popular nocturna (gratis)

**Antolatzailea /** Organiza: **Munarrrikolanda Mendi Taldea.**

**Irteera ordua /** Hora de salida: **20:00**

**Irteera /** Salida: **Udaletxeko plazatik** Desde la plaza del Ayuntamiento.

**Ibilbidea/ Recorrido:** **Sopela - Garden Center - Munarrrikolanda - Urkomendi – Sopela (10 km).**

**Iraupena / Duración:** **Ordu bi terdi**

Dos horas y media.

**Izen emateko azken eguna**

**Último día para apuntarse: Irailak 28 septiembre**

**Izen-emateak /** Inscripciones: **Telefonoz, whatssap, e-mailez edo mendi taldearen egoitzan/** Teléfono, whatsapp, email o personarse en el club.

**munarri@gmail.com - 696 731 662**

**Trokabide 1 (Ostegunetan bakarrik** los jueves únicamente **20:00-21:30)**

## TXITXARRILLOAK – BAILABLES

**Irailak 3 – 10 – 17 – 24 Septiembre**

**17:30 – 20:30 - Eleizalde kaleko kioskoan /** Kiosko calle Eleizalde

**\*OHARRA/ NOTA: Irailaren 24ko saioa**

**Jauregizar plazan egingo da**

La actuación del 24 de septiembre se realizará en la plaza Jauregizar.